

عقد البيع Sale Contract

Date التاريخ*

بيانات الشركة Company Information

شعار
الشركة*
Logo

.....		الإسم* Name
الشارع* Street.....	رقم المبنى Building #	العنوان Address
البريد الإلكتروني* Email	المدينة* City.....	
الفاكس Fax.....	الهاتف* Tel.....	

بيانات العميل Customer Information

.....		الإسم* Name
الشارع أو صندوق البريد..... Street or P.O.Box	الدولة* Country.....	العنوان Address
الهاتف* Tel.....	المدينة* City.....	
البريد الإلكتروني..... Email	الفاكس Fax.....	

بيانات السلعة Product Information

.....	اسم السلعة* Name of the Product
.....	الرقم المتسلسل* Serial Number
.....	نوع السلعة وتصنيفها* (مثل: حجم، عدد، موديل، الشركة المصنعة،..) (e.g. size, number, model, manufacturer,..)
.....	عدد الوحدات المباعة* Quantity units sold
.....	سعر الوحدة (درهم) (AED) Price per unit (AED)
.....	السعر الكلي* Total price
.....	معلومات ومدة الصيانة* (إن وجدت) and period (if applicable) Maintenance info
.....	طريقة الدفع Mode of payment
.....	توقيع العميل والبائع* Signatures of customer and seller

كتيب ضمان (مرتبط بالفاتورة)
Warranty (linked to invoice)

التاريخ*: Date:	
شعار الشركة* Logo	
بيانات الشركة Company Information	
	الإسم * Name
	العنوان Address
بيانات السلعة Product Information	
.....	اسم السلعة* Name of the Product
.....	الرقم المتسلسل Serial Number
.....	نوع السلعة وتصنيفها (مثل: حجم، عدد، موديل، الشركة المصنعة,..) (e.g. Product description and category (e.g. manufacturer,..) size, number, model,
مدة وشروط الضمان* Warranty period & conditions ملاحظة: يجب أن لا تقل مدة ضمان القطعة بعد تصليحها أو استبدالها عن ثلاثة أشهر. ولا تباع أي سلعة إلكترونية أو كهربائية داخل الدولة من غير ضمان.	
.....	ختم الشركة* Seal of the company

عقد الخدمة (الصيانة) Service (Maintenance) Contract

التاريخ*: Date:	
شعار الشركة* Logo	
بيانات الشركة Company Information	
	الإسم* Name
	العنوان* Address
بيانات السلعة Product Information	
.....	اسم السلعة* Name of the Product
.....	الرقم المتسلسل* Serial Number
	رقم الفاتورة Invoice Number
.....	تفاصيل السلعة* Product's details
تفاصيل الخدمة أو الصيانة* (جدول زمني، عدد المرات، شروط، قطع الغيار) ملاحظة: تضمن السلعة المستبدلة بعد الصيانة لمدة ثلاثة شهور. Service (maintenance) details (dates, times, conditions, parts). Note: The exchanged good shall have warranty for not less than three months after maintenance.	
اسم وتوقيع العميل Customers' name & signature	ختم وتوقيع الشركة* Company Seal & signature

عقد قطع الغيار (مرتبط بالفاتورة) Parts Contract (linked to invoice)

التاريخ*: Date:	
شعار الشركة* Logo	
بيانات الشركة Company Information	
الإسم* Name
العنوان* Address	
بيانات قطع الغيار Parts Information	
اسم السلعة ورقم الفاتورة* Name of the Product and invoice number	
اسم قطع الغيار* Name of parts	
عدد قطع الغيار ووحدة القياس* Number of parts and measurement tool	
سعر القطعة بالدرهم* price of each part (AED)	
تفاصيل قطع الغيار* Parts Description	
مدة وشروط الضمان لقطع الغيار* Warranty period of parts & conditions ملاحظة: يجب أن لا تقل مدة ضمان القطعة بعد تصليحها أو استبدالها عن ثلاثة أشهر. وعلى المزود توفير قطع الغيار والصيانة للسلع المعمرة لفترة لا تقل عن خمس سنوات أو لفترة تتناسب وطبيعة السلعة.	
Note: Warranty shall not be less than three months from the date of delivery after repair or exchange. The provider shall provide the spare parts and maintenance for durable goods for a period not less than five years or according to the nature of goods.	
ختم الشركة*	

*إجباري required